

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1975-1976**

22 JUIN 1976

**Projet de loi modifiant la loi du 26 juillet 1971  
organisant les agglomérations et les fédéra-  
tions de communes**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. MAES ET CONSORTS

ART. 1<sup>1</sup> à 1<sup>3</sup> (nouveaux)

Faire précéder l'article unique des articles 1<sup>1</sup> à 1<sup>3</sup> (nouveaux), libellés comme suit :

« Article 1<sup>1</sup> (nouveau). — L'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes est complété par ce qui suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et les candidats du groupe linguistique néerlandais sont présentés aux élections sur des listes distinctes.

» La répartition des sièges du conseil de l'agglomération bruxelloise se fait au préalable à la proportionnelle entre les deux groupes linguistiques au prorata du total des chiffres électoraux obtenus, d'une part, par les listes de candidats du groupe linguistique français et, d'autre part, par les listes de candidats du groupe linguistique néerlandais.

» La répartition des sièges entre les listes et la désignation des candidats qui occuperont les sièges obtenus par leur liste se fera ultérieurement dans chaque groupe linguistique séparément.

**R. A 10499***Voir :*

Documents du Sénat :

879 (1975-1976)

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.  
N° 2 : Rapport.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1975-1976**

22 JUNI 1976

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van  
26 juli 1971 houdende organisatie van de  
agglomeraties en de federaties van gemeen-  
ten**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEER MAES c.s.

ART. 1<sup>1</sup> tot 1<sup>3</sup> (nieuw)

Het enig artikel doen voorafgaan door de als volgt luiende artikelen 1<sup>1</sup> tot 1<sup>3</sup> (nieuw) :

« Artikel 1<sup>1</sup> (nieuw). — Artikel 62 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten wordt aangevuld met wat volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen.

» De verdeling der zetels van de Brusselse agglomeratierraad geschiedt vooraf evenredig tussen de twee taalgroepen naar rato van het totaal der kiescijfers behaald enerzijds door de lijsten met kandidaten van de Nederlandse taalgroep en anderzijds door de lijsten met kandidaten van de Franse taalgroep.

» Nadien geschiedt binnen elke taalgroep afzonderlijk de verdeling van de zetels over de lijsten en de aanwijzing van de kandidaten die de door hun lijst behaalde zetels zullen bekomen.

**R. A 10499***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

879 (1975-1976)

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.  
N° 2 : Verslag.

» Article 1<sup>e</sup> (*nouveau*). — A l'article 64 de la même loi, les mots « dans le même groupe linguistique » sont supprimés.

» Article 1<sup>e</sup> (*nouveau*). — A l'article 67, § 2, deuxième alinéa, et § 3, premier alinéa, de la même loi, les mots « et appartenant au même groupe linguistique » sont supprimés. »

#### *Justification*

Les élections du 21 novembre 1971 pour le conseil de l'agglomération bruxelloise ont montré clairement que la loi était imparfaite.

Sur ce point, l'accord est presque unanime. Il convient d'éliminer tout abus pour les élections suivantes.

Retarder d'une année les prochaines élections a pour inconvénient majeur que la situation anormale, que le législateur n'a certainement pas voulu, subsistera encore une année de plus qu'il n'était prévu.

La commission de la Chambre a admis cette situation malsaine et elle a adopté la proposition de loi de M. Desmarests, parce que la majorité des membres s'était quasiment engagée à appuyer, en tant qu'amendement à la réforme de la loi électorale, la proposition de loi qui tend à apporter les modifications indispensables à la loi grâce aux listes de candidats unilingues.

Cet amendement a en effet été contresigné par des membres mandatés du C. V. P., du P. V. V. et par un membre du P. S. B.

Malgré cela l'amendement a été rejeté lors de la discussion du projet de loi apportant des modifications à la législation électorale. En effet, les membres du C. V. P. et du P. V. V. ont fait valoir que seules des modifications techniques étaient compatibles avec l'économie du projet de loi.

C'est la première raison pour laquelle nous déposons maintenant cet amendement.

Une deuxième raison, plus importante encore, c'est que nous n'avons aucune garantie que la proposition sera encore discutée dans le courant de l'année prochaine, avant les élections au conseil d'agglomération.

Nous entendons, en outre, éviter que cette affaire fasse l'objet de négociations lors d'un futur dialogue de communauté à communauté.

Remettre les élections ne se justifie pleinement que dans la mesure où, dans le même temps, la loi est modifiée par l'obligation de déposer des listes de candidats unilingues.

Tel est, dès lors, l'objet de ces amendements.

» Artikel 1<sup>e</sup> (*nieuw*). — In artikel 64 van dezelfde wet worden de woorden « in dezelfde taalgroep » weggelaten.

» Artikel 1<sup>e</sup> (*nieuw*). — In artikel 67, § 2, tweede lid, en § 3, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « die tot dezelfde taalgroep behoren » telkens weggelaten. »

#### *Verantwoording*

De Brusselse agglomeratieraadsverkiezingen van 21 november 1971 hebben duidelijk een gebrekkige wetsgeving in het licht gesteld.

Ongeveer iedereen gaat hiermee akkoord. Bij de volgende verkiezingen moet elk misbruik worden uitgeschakeld.

Het verdagen met een jaar van de eerstvolgende verkiezingen heeft als groot nadelen gevolg dat de abnormale toestand, die de wetgever zeker niet heeft gewild, nog een jaar langer blijft voortbestaan dan voorzien was.

In de Kamer Commissie werd dit euvel aanvaard en het wetsvoorstel van de heer Desmarests goedgekeurd, omdat het merendeel van de leden als het ware beloofde het wetsvoorstel, dat via de éénmalige kandidatenlijsten de noodzakelijke verbetering aan de wet brengt, als amendement op de kieswethervorming te steunen.

Dit amendement werd inderdaad medeondertekend door gemaakte leden van de C. V. P. en de P. V. V. en door een lid van de B. S. P.

Niettemin werd het amendement bij de bespreking van het ontwerp van wet tot wijziging van de kieswetsgeving verworpen. De C.V.P.-en de P. V. V.-leden betoogden immers dat alleen technische zaken thuis hoorden in dit ontwerp van wet.

Dit is dan ook een eerste reden waarom wij dit amendement thans indienen.

Een tweede en meer belangrijke reden is dat wij geen waarborgen hebben dat het voorstel nog besproken zal worden in de loop van het komende jaar vóór de agglomeratieraadsverkiezingen.

Bovendien wensen wij te vermijden dat deze aangelegenheid opnieuw in de weegschaal zou liggen bij een toekomstige dialoog van gemeenschap tot gemeenschap.

De verdaging van de verkiezingen is slechts ten volle aanvaardbaar als gelijktijdig de wet verbeterd wordt door de verplichting van éénmalige kandidatenlijsten.

Dit is dan ook de bedoeling van deze amendementen.

R. MAES  
W. JORISSEN  
R. VANDEZANDE